

31 AUGUST/ AOÛT 2020

UMNB BULLETIN

Union of the Municipalities of
umnb.ca



ABOUT ▾ ADVOCACY ▾ MEMBERSHIP ▾ COMMUNICATIONS ANNUAL CONFERENCE ▾ RESOURCES ▾ COVID-19

UNION OF THE MUNICIPALITIES OF
New Brunswick

Grand Manan

FACEBOOK



UNION DES
MUNICIPALITÉS
DU NOUVEAU
-BRUNSWICK

UNION OF THE
MUNICIPALITIES
OF NEW BRUNSWICK

www.umnb.ca

OFFICE UPDATE

Election Promise Tracking

We're tracking #NBElxn promises on municipal issues and UMNB member resolutions. (Plenty of other promises have come & gone, but our hearts & minds are on #localmatters.) Election promises so far:

Progressive Conservatives:

- Implement targets in the affordable housing bilateral agreement, including construction of 151 subsidized housing units and repair of 5100 affordable rental units by 2022
- Commit not to close emergency rooms or reduce hours in hospitals, and increase healthcare spending by 3.9%, including \$5 million to recruit doctors to rural areas

Liberals

- Increase population growth by 10,000 per year for 100,000 more people by 2030, working with Ottawa to increase New Brunswick's immigration quota

Greens

- **Change the "broken" property tax system:** (1) Eliminate the "loophole" that allows heavy industry to receive property tax cuts if their income drops; (2).end tax breaks heavy industry receives on industrial machinery and heavy equipment; (3) cancel Irving Oil tax exemption on tank farm; (4) ensure more property tax revenue stays with municipalities; (5) create a "uniformity provision" in the Assessment Act which would require similar residential properties to have similar assessments.
- Restore the Northern and Miramichi Funds, including comprehensive regional development plans
- Establish community health boards to boost local decision-making on health services (would replace the role of public members on the regional health authority boards)

PANB

- Push government to provide more infrastructure support, particularly in rural areas
- Push for the gradual elimination of the "double tax" to ensure more affordable rental options

@MunicipalNB • 302-259 rue Brunswick St, Fredericton NB E3B 1G8 • info@umnb.ca • www.umnb.ca

Election Issue: Municipal Reform

Municipal reform matters for all municipalities, and it's a hot topic on the campaign trail:

CBC News – [Cities ask party leaders to commit to property tax reform](#)

Global News – [N.B. mayors push municipal tax reform as key provincial election issue](#)

Telegraph Journal – [‘Talk is cheap’: municipal leaders push for action](#)

'There's been 23 studies since the late 1960s on municipal reform, so we know what the issues are,' said Margot Cragg, executive director of the Union of Municipalities of New Brunswick.

'The question is what are the solutions - and the solutions require political will.'

RAPPORT DU BUREAU

Suivi des promesses électorales

Nous suivons [les promesses de #NBelxn](#) sur les questions municipales et les résolutions des membres de l'UMNB. (Beaucoup d'autres promesses sont venues et reparties, mais nos cœurs et nos esprits sont sur #localmatters). Les promesses électorales jusqu'à présent :

Les progressistes-conservateurs :

- Mettre en œuvre les objectifs de l'accord bilatéral sur le logement abordable, notamment la construction de 151 logements subventionnés et la réparation de 5100 logements locatifs abordables d'ici 2022
- s'engager à ne pas fermer les salles d'urgence ou à réduire les heures d'ouverture des hôpitaux et à augmenter les dépenses de santé de 3,9 %, dont 5 millions de dollars pour recruter des médecins dans les zones rurales

Libéraux

- Augmenter la croissance démographique de 10 000 par an pour 100 000 personnes supplémentaires d'ici 2030, en collaborant avec Ottawa pour augmenter le quota d'immigration du Nouveau-Brunswick

Les Verts

- Changer le système d'impôt foncier "cassé" : (1) Éliminer la "faille" qui permet à l'industrie lourde de bénéficier de réductions de l'impôt foncier si ses revenus diminuent ; (2) mettre fin aux allègements fiscaux dont bénéficie l'industrie lourde sur les machines industrielles et l'équipement lourd ; (3) annuler l'exonération fiscale d'Irving Oil sur les parcs de stockage ; (4) faire en sorte qu'une plus grande partie des recettes de l'impôt foncier reste aux mains des municipalités ; (5) créer une "disposition d'uniformité" dans la loi sur l'évaluation qui exigerait que les propriétés résidentielles similaires aient des évaluations similaires.
- Rétablir les Fonds du Nord et de la Miramichi, y compris des plans de développement régional complets
- Mettre en place des conseils de santé communautaires pour stimuler la prise de décision locale en matière de services de santé (remplacerait le rôle des membres du public dans les conseils des autorités sanitaires régionales)

PANB

- Pousser le gouvernement à fournir davantage de soutien aux infrastructures, en particulier dans les zones rurales
- Faire pression pour l'élimination progressive de la "double taxe" afin de garantir des options de location plus abordables

Question électorale : Réforme municipale

La réforme municipale est importante pour toutes les municipalités, et c'est un sujet brûlant sur le chemin de la campagne :

Acadie Nouvelle – [Défendre les intérêts des francophones du N.-B.](#)

Telegraph Journal – ['Talk is cheap': municipal leaders push for action](#)

Depuis la fin des années 1960, 23 études ont été réalisées sur la réforme municipale, nous savons donc quels sont les enjeux", a déclaré Margot Cragg, directrice générale de l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick.

La question est de savoir quelles sont les solutions - et les solutions nécessitent une volonté politique".

NEWS | NOUVELLES

AIM NETWORK: PHASE TWO ASSET MANAGEMENT COHORT

The Province of New Brunswick is expected to issue the Phase 2 Asset Management Requirements for consultation in the near future. AIM Network is pleased to be offering a Program to support municipalities in addressing these anticipated requirements by producing concrete deliverables.

The first Module, beginning this Fall, will focus on advancements in the areas of Policy, Level of Service analysis and Risk Assessment, which will also include documentation of risks resulting from impacts of climate change... Program format will be a cohort approach with groups of 6-7 municipalities in a region coming together to 'learn and do' asset management using their own data and information and producing concrete deliverables/outcomes for their municipality.

AIM Network is preparing to offer Module One either through in-person or virtual workshops. A final decision on the delivery format will be determined in consultation with the participating municipalities in each group. For more information on our current offering of the Module One Program, go to <https://www.aimnetwork.ca/cohort-program>

If your municipality is interested in participating or would like more information, please contact Daisy Foster, Managing Director, at (902) 412-3328 or email dfoster@aimnetwork.ca; not later than September 15, 2020.



27 AUG 2020 – Elections New Brunswick asks electors to help them flatten the election curve

“To help reduce the potential of lineups at polling stations on election day, we are encouraging voters to take advantage of the early voting opportunities that are available,” said Chief Electoral Officer Kim Poffenroth.

...“By voting earlier, electors can do their part to reduce the number of people who show up during traditional peak voting times.”

Advance polls take place on Saturday, Sept. 5, and Tuesday, Sept. 8. Election day is Monday, Sept. 14. Polls are open from 10 a.m. until 8.p.m. Visit www.electionsnb.ca to learn more.

17 AOÛT 2020 - Élections Nouveau-Brunswick demande aux électeurs de contribuer à maintenir la courbe électorale à plat

« Afin de réduire le risque de files d’attente dans les bureaux de vote le jour de l’élection, nous encourageons les électeurs à profiter des possibilités de vote offertes avant le jour ordinaire du scrutin », a déclaré la directrice générale des élections, Kim Poffenroth.

... « En votant plus tôt, les les électeurs peuvent contribuer à réduire le nombre de personnes qui se présentent aux heures de vote de pointe traditionnelles. »

Le vote par anticipation aura lieu le samedi 5 septembre et le mardi 8 septembre. Le jour de l'élection est le lundi 14 septembre. Les bureaux de scrutin seront ouverts de 10 h à 20 h. Visitez le site www.electionsnb.ca pour en apprendre davantage.

UMNB IN THE MEDIA | L'UMNB DANS LES MÉDIAS

28 AUG 2020 – Telegraph-Journal – 'Talk is cheap': municipal leaders push for action

"[Saint John Mayor Don Darling] says previous governments and parties of all stripes have failed to fully act on municipal reform.

It's a sentiment shared by the Union of Municipalities of New Brunswick, a 60-member lobby group open to municipalities of all sizes and both official languages.

'There's been 23 studies since the late 1960s on municipal reform, so we know what the issues are,' said Margot Cragg, executive director of the Union of Municipalities of New Brunswick.

'The question is what are the solutions - and the solutions require political will.'



"the solutions require political will."

27 AUG 2020 – Telegraph-Journal - Province holds keys to cities' future

"New Brunswick's municipalities have done the right thing by coming together and speaking with one voice during this provincial election campaign. The work of groups like the Union of Municipalities of New Brunswick and the 8 Cities group is keeping local-government issues alive in the public conversation."

RESOURCES | RESSOURCES

AMO : The Undeniable Need for Broadband Connectivity in a Pandemic and Post-Pandemic World

<https://www.youtube.com/watch?v=z7y8EF64W8>

CMHC: [Housing Information Monthly \(August Edition\)](#) // [Bulletin mensuel d'information sur le logement \(août\)](#)

[Property Assessment Services Newsletter](#) / [Bulletin du Services de l'évaluation foncière](#)

(click to read // cliquez pour lire)

UNBC : [Building Foundations for the Future: Housing, Community Development, and Economic Opportunity in Non-Metropolitan Canada](#)

Other resources can be found via our [website's resource portal](#). // D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).

FUNDING | FINANCEMENT

Natural Resources Canada's ISO 50001 financial assistance program is now accepting project proposals for buildings looking to improve their energy efficiency. Municipal/provincial/territorial governments and agencies, utilities, industry associations and registered non-profit organizations that implement programs that redistribute the funds to direct/ultimate recipients to undertake eligible project activities are eligible. The deadline to apply is October 7. To receive an application form, email: nrcan.buildings-batiments.rncan@canada.ca For more information, refer to [Financial assistance for commercial and institutional buildings](#). Watch the webinar to find out more: available September 9, 2020.

Le dépôt de candidatures pour **le programme d'aide financière de Ressources Canada relatif à la norme ISO 50001** est maintenant ouvert : les propositions de projets doivent concerner des bâtiments dont on cherche à améliorer l'efficacité énergétique. Les gouvernements et organismes municipaux, provinciaux et territoriaux, les entreprises de services publics, les associations industrielles et les organismes sans but lucratif enregistrés qui mettent en œuvre les programmes de redistribution des fonds aux bénéficiaires directs ou finaux pour leur permettre de procéder aux activités correspondant aux projets admissibles sont admissibles. Les candidatures doivent être soumises d'ici le 7 octobre. Pour recevoir un formulaire de candidature, faites-nous parvenir un courriel : nrcan.buildings-batiments.rncan@canada.ca Vous trouverez de plus amples renseignements sur la page [Aide financière pour les bâtiments commerciaux et institutionnels](#). Pour de plus amples renseignements, regardez le webinaire, qui sera accessible à compter du 9 septembre 2020.

MNAI : Call for Expressions of Interest

Municipal Natural Assets Initiative (MNAI) is pursuing several funding opportunities that would allow us to subsidize multiple local governments across Canada to develop their natural asset inventories starting this fall. If your community is interested in developing your natural asset inventory, please fill out the expressions of interest form [at this link](#).

Initiative sur les biens naturels municipaux (MNAI) : Manifestation d'intérêt

Le MNAI recherche des municipalités qui sont intéressées de dresser leurs inventaires des actifs naturels à partir de cet automne. [Cliquez ici](#) pour en savoir plus sur le programme, les conditions de financement et pour remplir le formulaire d'expression d'intérêt.

Investing in COVID-19 Community Resilience * Investir dans la résilience des collectivités face à la COVID-19

COVID-19 Emergency Support Fund for Heritage Organizations – Museums Assistance Program

The application deadline has been extended to September 11!

Not-for-profit organizations with heritage collections* that require emergency assistance and meet the Fund's eligibility criteria can receive between \$1,000 and \$100,000. For your application to be considered, you simply need to meet eligibility requirements and submit a complete application package.

The Fund is not only for museums, archives, and historic sites. Indigenous and official-language minority community organizations that care for heritage collections* are also encouraged to apply. Municipal and university museums that have a distinct budget may also be eligible.

The Fund is accepting applications from organizations with annual budgets as low as \$2,000. It is open to a range of applicants, including small, volunteer-run organizations that operate seasonally.

Apply online through our [funding portal](#).

Fonds d'urgence relatif à la COVID-19 pour les organismes du patrimoine – Programme d'aide aux musées
La date limite pour présenter une demande a été prolongée au 11 septembre 2020!

Les organismes à but non lucratif responsables de collections patrimoniales* qui ont besoin d'une aide d'urgence et qui répondent aux critères d'admissibilité du Fonds pourraient recevoir de 1 000 à 100 000 \$. Pour que votre demande soit prise en considération, il vous suffit de satisfaire aux conditions d'admissibilité et de soumettre une demande complète.

Le Fonds n'est pas uniquement pour les musées, les archives et les lieux historiques. Les organismes autochtones et les organismes de communautés de langue officielle en situation minoritaire qui s'occupent de collections patrimoniales* sont également encouragés à soumettre une demande. Les musées municipaux et universitaires ayant un budget distinct pourraient également être admissibles.

Le Fonds accepte même les demandes d'organismes dont le budget annuel ne dépasse pas 2 000 \$. Il est ouvert à un éventail de demandeurs, y compris les petits organismes saisonniers gérés par des bénévoles.

Soumettez une demande en ligne par l'entremise de notre [portail de financement](#).

Enabling Accessibility Fund * Fonds pour l'accessibilité

Natural Resources Canada is investing in green jobs in natural resources through our [Science and Technology Internship Program](#). Hiring Organizations can receive a contribution payment for up to 75% of the interns' salary for a 6 – 12 month internship. The Program contributes to building a diverse, qualified labour pool and encourages employers to hire youth furthest from employment, including northern, remote and Indigenous youth, and invests in an inclusive and welcoming workplace for all youth.

Ressources naturelles Canada investit dans les emplois verts dans les secteurs des ressources naturelles grâce à son [Programme de stages en sciences et technologie](#). Les employeurs admissibles peuvent recevoir une contribution en espèces allant jusqu'à 75% du salaire des stagiaires pour un stage de 6 -12 mois. Le Programme contribue à l'établissement d'un bassin de main-d'œuvre diversifié et qualifiée et encourage les employeurs à embaucher les jeunes les plus éloignés de l'emploi, y compris les jeunes Autochtones, les jeunes des régions nordiques ou éloignées, et investit dans un milieu de travail inclusif et accueillant pour tous les jeunes.

COVID-19 RESOURCES

UMNB:

- [COVID-19 Information and Resources](#)

GNB:

- [Office of the Chief Medical Officer of Health \(Public Health\)](#) : New Brunswick has 191 confirmed cases of coronavirus, 4 of which are active.
- [New Brunswick Coronavirus updates](#)
- [Employee bulletins](#)
- Phone line to call with concerns: 844-462-8387 (daily 8:30am – 4:30 pm)
- Email for concerns: helpaide@gnb.ca
- [MyHealthNB](#)
- Park/Field Open Signs
 - [16 x 24](#)
 - [32 x 24](#)

FCNB:

- [Protecting Seniors from Fraud and Financial Abuse During COVID-19](#)

FCM:

- [COVID-19 Resources for Municipalities](#)

WorkSafeNB:

- [COVID-19 Prevention Tool for Workplaces](#)
- [COVID-19 and the right to refuse](#)
- [Workplace health and safety, and the coronavirus](#)
- [FAQ](#)
- [Safety Guide and Operational Plan Template for Workplaces](#)

Retail Council of Canada:

- [#ShopSmart](#)

New Brunswick Human Rights Commission

- [COVID-19 and the New Brunswick Human Rights Act](#)

Statistics Canada

- survey: [Impacts of COVID-19 on Canadians](#)
- [Canadian Economic Dashboard and COVID-19](#)

RESSOURCES COVID-19

UMNB :

- [COVID-19 Information et ressources](#)

GNB :

- [Bureau du médecin-hygiéniste en chef \(Santé publique\)](#) : le Nouveau-Brunswick compte 191 cas confirmés de coronavirus, dont 4 sont actifs.
- [Mise à jour sur la maladie à coronavirus du Nouveau-Brunswick](#)
- [Mise à jour des employé.es](#)
- Ligne téléphonique pour appeler en cas d'inquiétude : 844-462-8387 (8h30 à 16h30 quotidienne)
- Courriel pour les préoccupations : helpaide@gnb.ca
- [MaSantéNB](#)
- Pancartes : Parc/Champ Ouvert
 - [16 x 24](#)
 - [32 x 24](#)

FCNB :

- [Protéger les personnes âgées contre la fraude et l'exploitation financière pendant la COVID-19](#)

FCM :

- [Ressources sur la COVID-19 pour les municipalités](#)

Travail Sécuritaire NB :

- [Outil de prévention de la COVID-19 pour les lieux de travail](#)
- [COVID-19 : Droit de refus](#)
- [COVID-19 : Ce que les travailleurs et les employeurs doivent savoir](#)
- [QFP](#)
- [Guide de sécurité pour les lieux de travail qui réouvriront leurs portes](#)

Le Conseil canadien du commerce de détail :

- [La campagne #ClientBrillant](#)

Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

- [La loi sur les droits de la personne du Nouveau-Brunswick et la COVID-19](#)

Statistique Canada

- Enquête : [Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens](#)
- [Tableau de bord sur l'économie du Canada et la COVID-19](#)

EXTERNAL EVENTS

SEPT 1-2, 2020

The Urban Economy Forum (UEF), in partnership with UN-Habitat and the Town of Collingwood-Canada, is hosting the *Habitat in Towns: Collingwood World Summit* virtually. To register click [HERE](#).

SEPT 16 @ 10:00 AM

Atlantic Canada's Energy Future : Exploring our Region's Future
Forecasting energy demand and our energy generation mix; balancing the increasing cost of energy (regulations, renewables) with lower emissions; the critical role of demand side management and energy efficiency in addressing climate change; the continued importance of oil and gas as we transition to a low carbon economy. [Register here](#).

SEPT 16 @ 2:00 PM

Rental Recovery: CMHC & the Globe and Mail
The economic turmoil caused by the pandemic has added new pressures as tenants across Canada struggle to pay rent and avoid evictions. Beyond short-term remedies, such as eviction bans, how should Canada address its rental housing shortage and strike the right balance between tenant and landlord rights? What economic forces are currently shaping the rental market and what will be the deeper impact of the pandemic on supply? [Register here](#).

SEPT 21-24

Coady Institute: Local Women's Voices for Peace: A Community Leadership E-Conference
Twenty years after the passing of the [United Nations Security Council Resolution 1325 on Women, Peace and Security](#) – calling for the recognition of gendered experiences of women and girls in war, peace and reconstruction, and action for change – conflict and strife continue to disrupt communities and impact women and girls disproportionately. [Register here](#).

ÉVÉNEMENTS EXTERNES

SEPT 22 @ 6:00 PM

Virtual Community Event with Doug Griffiths
Register [HERE](#).

SEPT 23-24 @ 12:30 PM

Annual Conference of the New Brunswick Climate Change Adaptation Collaborative
If you are interested in exploring nature-based approaches to the impacts of climate change, the linkages between adaptation, mitigation, and conservation, and how best to present these approaches, this is the conference for you – the municipal planners, building contractors, developers, engineers and NGOs working on climate adaptation and conservation. [Register here](#) before Sept 18.

SEPT 30 @ 10:00 AM

Transformative Energy Technologies in Atlantic Canada
Renewables (solar, wind, other renewables); Smart grid and energy storage; Nuclear - Small Modular Reactors (SMR); Green fuels – Electric vehicles and hydrogen. [Register here](#).

OCT 15 @ 10 :00 AM

Regional Partnerships and Our Energy Transformation
Leveraging our existing regional energy assets through enhanced regional cooperation; An update of the work of the Atlantic Clean Power Planning Committee – transmission investments and enhanced connectivity. [Register here](#).



ABOUT UMNb | À PROPOS DE L'UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of sixty local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 60 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).